

COMISION PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD
INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL
DERECHO DEL MAR
12º período de sesiones
Kingston, Jamaica
7 a 11 de febrero de 1994

INFORME SOBRE LA CAPACITACION DE TRES PASANTES EN FRANCIA

Presentado por la delegación de Francia

Los tres pasantes seleccionados por la Oficina de la Comisión Preparatoria previa recomendación del Grupo de Expertos en Capacitación han terminado o iniciado su capacitación en Francia:

- El Sr. Ahmed Braham, nacional de Túnez, llegó a Francia en noviembre de 1992 para recibir capacitación en geología minera. Fue recibido primeramente en el Centro de Estudios Superiores en exploración y aprovechamiento de los recursos minerales (CESEV) de la Escuela Nacional Superior de Geología Aplicada de Nancy para participar en el ciclo de capacitación organizado por ese organismo. En el marco de esa capacitación, pudo efectuar, en mayo de 1993, un estudio de la base de datos del subsuelo de la Oficina de Investigaciones Geológicas y Mineras de Orleans. Posteriormente fue recibido en el centro de investigaciones de Ifremer de Brest del 1º de julio al 15 de septiembre de 1993 para recibir información sobre las características de los yacimientos de los fondos oceánicos, los métodos de exploración utilizados para su reconocimiento y las tecnologías previstas para su aprovechamiento. En el curso de ese período, realizó un trabajo personal sobre la evaluación de los recursos de la zona de Clarion-Clipperton utilizando la información recibida de la base de datos de Ifremer/Afernod. Para ello tuvo que aplicar programas especializados para el tratamiento geoestático de datos mineros en estaciones de trabajo y microcomputadoras. El período de capacitación del Sr. Ahmed Braham terminó muy satisfactoriamente en septiembre de 1993. Se ha dirigido al Presidente de la Comisión Preparatoria, a la atención de su Oficina, un certificado relativo al período de capacitación de que se adjunta una copia;

- El Sr. Kaiser Gonçalves de Souza, nacional del Brasil, comenzó su capacitación en geología minera en octubre de 1993, al incorporarse al CESEV de la Escuela Nacional Superior de Geología Aplicada de Nancy. En abril de 1994 será acogido en el Centro de Investigaciones de Ifremer de Brest para completar su capacitación en la geología de los yacimientos de los fondos oceánicos, los métodos de exploración utilizados para su reconocimiento y las tecnologías que permitirán su aprovechamiento;
- El Sr. Mamadou N'Diaye, nacional del Senegal, llegó a Francia a principios de octubre de 1993 para recibir capacitación en geofísica y procesamiento de datos. Fue recibido en la Escuela Nacional Superior del Petróleo y de los Motores de Rueil-Malmaison para efectuar una pasantía basada en la utilización de los métodos matemáticos en geofísica. Al finalizar esa pasantía, que terminará a principios de febrero de 1994, se incorporará al Centro de Investigaciones de Ifremer de Brest para completar su capacitación en los métodos geofísicos utilizados para la exploración de los fondos marinos. Recibirá igualmente instrucción en las características de los yacimientos de nódulos polimetálicos, los métodos de exploración distintos de la geofísica y las tecnologías que permitirán el aprovechamiento de esos yacimientos.

Los dos últimos pasantes participarán en una campaña de cartografía de los fondos marinos por sondeador multifaz.